حِصْنُ الْمُسْلِمِ مِنَ الأَمْرَاضِ وَالأَوْبِئَةِ

[illegible]

[illegible]:

[illegible], [illegible]

[illegible], [illegible]:

[illegible]

[illegible], [illegible] ([illegible]) [illegible]

حِصْنُ الْمُسْلِمِ مِنَ الأَمْرَاضِ وَالأَوْبِئَةِ

إعداد

جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالربوة في الرياض

ترجمة ومراجعة وتدقيق

للدكتور/ محمد مرتضى بن عائش محمد

الطبعة الأولى عام 1441هـ - 2020م

[illegible]

[illegible] 1441 [illegible] {2020 [illegible]}

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ

[illegible]

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِيْ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ، وَالصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ عَلَى خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِيْنَ، وَعَلَى آله وَأَصْحَابِهِ، وَأَتْبَاعِهِ، أَمَّا بَعْدُ:

[illegible]

1- [illegible]
[[illegible]] [illegible]: “[illegible]
[illegible],
[illegible]”[illegible]:

"بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لاَ يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَـيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلاَ فِي السّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ."

[illegible]: “[illegible], [illegible]
[illegible], [illegible]”[illegible]

[[illegible], [illegible] 3869, [illegible]]

[illegible]: [illegible] [[illegible]] [illegible]: “[illegible], [illegible]”[illegible]

[[illegible], [illegible] 5088, [illegible]]

2 - [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [[illegible] [illegible] [illegible]] [illegible] [illegible] [illegible]: “[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]” [illegible]

[[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] 4406] [illegible]

[[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] 5082, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ([illegible]) [illegible]]

[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]:

[illegible] [illegible] [illegible]:

(قُلْ هُوَ اللَّـهُ أَحَدٌ، اللَّـهُ الصَّـمَدُ، لَمْ يَلِـدْ وَلَمْ يُولَـدْ، وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ)،

سورة الإخلاص، الآيات 1-4.

[illegible] [illegible]: “[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]! [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]”[illegible]

([illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] 1-4)[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]:

(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، مِن شَرِّ مَا خَلَقَ، وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ، وَمِن شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ، وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ). سورة الفلق، الآيات 1-5.

[illegible] [illegible]: “[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]! [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]

[illegible], [illegible]”[illegible] ([illegible], [illegible] 1-5)[illegible]
[illegible]:
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ، مَلِكِ النَّاسِ، إِلَـهَ النَّاسِ، مِن شَـرِّ الْوَسْـوَاسِ الْخَنَّاسِ، الَّذِي يُوَسْـوِسُ فِي صُـدُورِ النَّاسِ، مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ). سورة النَّاسِ، الآيات1-6.

[illegible]: “[illegible]! [illegible]: [illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible]”[illegible] ([illegible], [illegible] 1-6)[illegible]

3- [illegible] [[illegible]] [illegible]: “[illegible]:

"بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللَّهِ".

[illegible]: “[illegible]”।

[illegible]: [illegible], [illegible]: [illegible]? [illegible], [illegible]”।

[[illegible], [illegible] 6419] ।

[[illegible] 5095 [illegible], [illegible] 3426, [illegible] ([illegible]) [illegible] ([illegible]) [illegible]] ।

4- [illegible]:

عَنْ خَوْلَـةَ بِنْتِ حَكِيْمٍ اَلسُّـلَمِيَّةِ رَضِـيَ اللـهُ عَنْهَـا تقـول سَمِعَتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ، يَقُـوْلُ: "من نَزَلَ مَنْزِلا ثم قال: أَعُوذُ بِكَلِمَـاتِ اللـهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَـرِّ مَا خَلَقَ؛ لم يَضُرُّهُ شَيْءٌ، حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ منزله ذلك".

(صحيح مسلم، رقم الحديث 54- (2708)،).

[illegible]: [illegible] [[illegible]] [illegible]: [illegible]: [illegible] [[illegible]] [illegible]: [illegible] [[illegible]] [illegible]: “[illegible]:

"أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ".

([illegible]: “[illegible], [illegible]”) [illegible]

[illegible]”[illegible]

[[illegible], [illegible] **54** -(**2708**)]

5- [illegible]
[[illegible]] [illegible]: “[illegible]
[illegible]:

"الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلاَكَ بِــهِ، وَفَضَّــلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلاً".

([illegible]: “[illegible], [illegible]” [illegible]

[illegible]”[illegible]

[[illegible], [illegible] 6248] [illegible]

[[illegible], [illegible] 3432, [illegible] ([illegible]) [illegible]] [illegible]

6- [illegible]:

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ: "اَللَّهُمَّ إِنِّيْ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الأَسْقَامِ".

(سنن أبي داود، رقم الحديث 1554، واللفظ له، وَسنن النسائي، رقم الحديث 5493، وصححه الألباني).

[illegible]: [illegible] [[illegible]] [illegible], [illegible]: [illegible] [[illegible]] [illegible]:

"اَللَّهُمَّ إِنِّيْ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الأَسْقَامِ".

[illegible]: "[illegible]! [illegible], [illegible], [illegible]"।

[[illegible], [illegible] **1554** [illegible], [illegible] **5493**। [illegible] ([illegible]) [illegible]]।

7- [illegible] [illegible] [illegible] [[illegible] [illegible]] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [[illegible] [illegible] [illegible]] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]:

"اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِـكَ، وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ سَخَطِكَ".

[illegible]: "[illegible] [illegible]! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]" [illegible]

[[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] 96 - (2739)] [illegible]

8- [illegible] [illegible] [[illegible] [illegible]] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [[illegible] [illegible] [illegible]] [illegible]: “[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]” [illegible] [illegible] [illegible]:

"اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ".

[illegible]: “[illegible] [illegible]! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]”[illegible]
[[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] 5703] [illegible]

[[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] 3851, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ([illegible]) [illegible]] [illegible]

9- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [[illegible] [illegible] [illegible]] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]:

"لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظّالِمِينَ".

[illegible]: “[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]” [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]” [illegible]

[[illegible], [illegible] [illegible] 1644] [illegible]

[[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] 3505, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ([illegible]) [illegible]] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] (66) [illegible]

10- [illegible]
[[illegible]] [illegible]:

"تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلاَءِ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الأَعْدَاءِ".

[illegible]: “[illegible], [illegible], [illegible]”[illegible]

[[illegible], [illegible] 6616 [illegible], [illegible] 53-(2707), [illegible]]

[illegible]:

"**اللَّهُمَّ إِنِّيْ أَعُوذُ بِكَ** مِنْ جَهْدِ الْبَلاَءِ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الأَعْدَاءِ".

[illegible]: “[illegible], [illegible], [illegible]”[illegible]

11- [illegible], [illegible]: [illegible]! [illegible]: [illegible]:

"اللَّهُمَّ عَـافِنِي فِي بَـدَنِي، اللَّهُمَّ عَـافِنِي فِي سَـمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ".

"اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُـوذُ بِـكَ مِنَ الْكُفْـرِ، وَالفَقْـرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ القَبْرِ، لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ".

[illegible]: “[illegible]! [illegible]! [illegible]! [illegible]! [illegible]! [illegible]! [illegible]

[illegible]: [illegible] [[illegible]] [illegible]

[[illegible], 5090, [illegible]]

12- [illegible] [[illegible]] [illegible]: [illegible] [[illegible]] [illegible]:

"اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْـأَلُكَ الْعَافِيَـةَ فِي الـدُّنْيَا وَالآخِـرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْـوَ وَالْعَافِيَـةَ: فِي دِينِي وَدُنْيَـايَ وَأَهْلِي، وَمَــالِي، اللَّهُمَّ اسْــتُرْ عَــوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَــاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَينِ يَـدَيَّ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِـمَالِي، وَمِنْ فَـوْقِي، وَأَعُـوذُ بِعَظَمَتِـكَ أَنْ أُغْتَـالَ مِنْ تَحْتِي".

[illegible]: “[illegible]! [illegible]! [illegible], [illegible], [illegible]-[illegible]! [illegible], [illegible]! [illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible]”

[[illegible] 27]

[[illegible], [illegible] 5074 [illegible], [illegible] 3871 [illegible] ([illegible]) [illegible]]

13- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [[illegible]] [illegible]:

"مَن صَلَّى الصُّبحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ".

[illegible]: "[illegible], [illegible]"।

[[illegible], [illegible] 261 -(657)] ।

[illegible]: **الذمة** [illegible]: [illegible]

([illegible])

14- [illegible] [illegible]: "[illegible]"।
[[illegible], [illegible] 5009 [illegible], [illegible] 255- (807), [illegible]]।
[illegible]: [illegible]: [illegible] ([illegible]) [illegible]:

(آمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَـا اُنْـزِلَ إلَيْـهِ مِنْ رَّبِّه وَالْمُؤْمِنُـوْنَ كُـلٌّ آمَنَ بِاللَّهُ وَملائكَتِه وَكُتُبِه وَرُسُلِه، لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أحَـدٍ مِّنْ رُّسُـلِه، وَقَـالُوْا سَـمِعْنَا وَاَطَعْنَـا، غُفْرَانَـكَ رَبَّنَـا وَاِلَيْـكَ الْمَصِيْرُ، لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إلَّا وُسْـعَهَا، لَهَـا مَـا كَسَـبَتْ وَعَلَيْهَـا مَـا اكْتَسَـبَتْ، رَبَّنَـا لَا تُؤَاخِـذْنَا، إنْ نَّسِـيْنَا، أوْ أخْطَأْنَا، رَبَّنَا وَلَا تَحْمِـلْ عَلَيْنَـا، إصْـرًا كَمَـا حَمَلْتَـه، عَلَي الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَـا، رَبَّنَـا وَلَا تُحَمِّلْنَـا مَـا لَا طَاقَـةَ لَنَـا بِـه، وَاعْفُ عَنَّا، وَاغْفِرْ لَنَا، وَارْحَمْنَـا، أنْتَ مَوْلانَـا فَانْـــصُرْنَا عَلَي الْقَوْمِ الْكافِرِيْنَ)، سورة البقـرة، الآيـة 285-286.

[illegible]: "[illegible]

[illegible]”।
([illegible], [illegible] 285-286)।

15- [illegible] [[illegible]] [illegible]: [illegible]: [illegible], [illegible]:

(اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ)

[illegible]: “[illegible], [illegible], [illegible]”।

[illegible] [[illegible]] [illegible]: [illegible]: [illegible], [illegible]

[illegible]

[illegible] [[illegible]] [illegible]: “[illegible]: [illegible], [illegible]”[illegible]

[[illegible] 610] [illegible]

[[illegible], [illegible] 2311 [illegible]] [illegible]

[illegible]:

(اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ، لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنـدَهُ إِلَّا بِإِذْنِـهِ، يَعْلَمُ مَـا بَيْنَ أَيْـدِيهِمْ وَمَـا خَلْفَهُمْ، وَلَا يُحِيطُونَ بِشَـيْءٍ مِّنْ عِلْمِـهِ إِلَّا بِمَـا شَـاءَ، وَسِـعَ كُرْسِـيُّهُ السَّـمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَـا، وَهُـوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ). سورة البقرة، الآية 255.

[illegible]: “[illegible], [illegible], [illegible], [illegible]; [illegible]”[illegible] [illegible]-[illegible], [illegible] 255[illegible]

16- আল্লাহর রাসূল বিশ্বনাবী মুহাম্মাদ [সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম] বলেছেন: “যে সমস্ত বিপদ এসেছে আর যে সমস্ত বিপদ এখনও আসেনি, সে সমস্ত বিপদ থেকে সংরক্ষিত হওয়ার জন্য দোয়ার মাধ্যমে উপকৃত হওয়া যায়। আর নিশ্চয় বিপদ অবতীর্ণ হওয়ার অবস্থায় দোয়া তাকে বাধা দেয় এবং তারা উভয়ে কিয়ামত পর্যন্ত ধাক্কাধাক্কি ও ঠেলাঠেলি করতে থাকে”। [সহীহ জামে, হাদীস নং 7739]।
হাদীসটিকে হাসান বলা হয়েছে। আল্লামা নাসেরুদ্দিন আল্ আলবাণী এই হাদীসটিকে দুর্বল এবং অন্যত্রে হাসান (সুন্দর) বলেছেন]।
ইমাম তিরমিযী হাদীসটিকে আলাদাভাবে বর্ণনা করেছেন।
[জামে তিরমিযী, হাদীস নং 3548, ইমাম তিরমিযী এই হাদীসটির দুর্বল হওয়ার কারণ উল্লেখ করেছেন।
আল্লামা নাসেরুদ্দিন আল্ আলবাণী এই হাদীসটিকে হাসান (সুন্দর) বলেছেন] ।

17- [illegible]
[[illegible]] [illegible]:

"عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ؛ فَإِنَّهُ دَأْبُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ، وَإِنَّ قِيَامَ اللَّيْلِ قُرْبَةٌ إِلَى اللَّهِ وَمَنْهَاةٌ عَنِ الإِثْمِ، وَتَكْفِيرٌ لِلسَّيِّئَاتِ، وَمَطْرَدَةٌ لِلدَّاءِ عَنِ الْجَسَدِ".

[illegible]: “[illegible], [illegible], [illegible], [illegible]”।
[[illegible], [illegible] 4079]।
[illegible] ([illegible]) [illegible]
[[illegible], [illegible] 3549, [illegible]]।

18- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [[illegible] [illegible] [illegible]] [illegible]:

"صنائعُ المعروفِ تقي مصارعَ السـوءِ والآفـاتِ والهلكـاتِ، وأهـلُ المعروفِ في الدنيا همْ أهلُ المعروفِ في الآخرةِ".

[illegible]: “[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]-[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]” [illegible] [[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] 3795][illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] ([illegible]) [illegible] [illegible]

19- [illegible] [[illegible]] [illegible]:

"غَطُّوا الإناءَ، وأَوْكُوا السِّقاءَ؛ فإنَّ في السَّنَةِ لَيْلَةً يَنْزِلُ فِيها وباءٌ، لا يَمُرُّ بإناءٍ ليسَ عليه غِطاءٌ، أوْ سِقاءٍ ليسَ عليه وِكاءٌ، إلَّا نَزَلَ فيه مِن ذلكَ الوَباءِ".

[illegible]: “[illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible] [illegible]”[illegible] [[illegible], [illegible] 99 - (2014)][illegible]

20 [illegible]: [illegible] [[illegible]] [illegible], [illegible], [illegible] [[illegible]] [illegible] [[illegible]] [illegible]: [illegible] [[illegible]] [illegible]:

"إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ فَلاَ تَقْدَمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ".

[illegible]: "[illegible], [illegible], [illegible]"

[illegible] [[illegible]] [illegible]

[[illegible], [illegible] 6973 [illegible], [illegible] 98-(2219), [illegible]]